



EN	User manual	IT	Manuale utente
DA	Brugervejledning	NL	Gebruiksaanwijzing
DE	Benutzerhandbuch	NO	Brukerhåndbok
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	PT	Manual do utilizador
ES	Manual del usuario	SV	Användarhandbok
FI	Käyttöopas	TR	Kullanım kılavuzu
FR	Mode d'emploi		



© 2017 Koninklijke Philips N.V.  
All rights reserved.  
4240 002 00214



## ENGLISH

### Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Important

Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

#### Warning

- Avoid spillage on the connector
- Do not misuse this kettle for other than its intended use to avoid potential injury
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord, the base or the kettle itself is damaged. If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Children shall not play with the appliance.
- Keep the mains cord, the base and the kettle away from hot surfaces.
- Do not place the appliance on an enclosed surface (e.g. a serving tray), as this could cause water to accumulate under the appliance, resulting in a hazardous situation.
- Unplug the appliance and let it cool down before you clean it. Do not immerse the kettle or base in water or any other liquid. Only clean the appliance with a moist cloth and a mild cleaning agent.

#### Caution

- Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- Only use the kettle in combination with its original base.
- The kettle is only intended for heating up and boiling water.
- Never fill the kettle beyond the maximum level indication. If the kettle has been overfilled, boiling water may be ejected from the spout and cause scalding.
- Be careful: the outside of the kettle and the water in it become hot during and some time after use. Only lift the kettle by its handle. Also beware of the hot steam that comes out of the kettle.

- Once every 3 months for soft water areas (up to 18dH).
- Once every month for hard water areas (more than 18dH).
- Use white vinegar (4% acetic acid) in step 6. Rinse the kettle and then boil twice (steps 10-12) to remove all vinegar.

### Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

### Recycling

- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

### Guarantee and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the separate worldwide guarantee leaflet.

### Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Solution
The light ring around the kettle, one preset button lights up while the other light rings are off.	After the water has reached the preset temperature, the light ring of the selected preset button lights up for 5 minutes.

After I press the preset button, the kettle beeps three times and doesn't light up.

The temperature of the water is higher than the temperature of the selected preset button. You can add cold water to the kettle. If you wish to reheat water immediately, you can only select 100°C.

The kettle activated the boil-dry protection. For details, see section 'Boil-dry protection' in chapter 'Important'.

I try to switch on the kettle, but it switches off automatically.

The kettle activated the boil-dry protection. For details, see section 'Boil-dry protection' in chapter 'Important'.

You did not place the kettle on its base correctly. Remove the kettle from the base and place it on the base correctly.

The kettle does not heat up the water or the water does not reach the preset temperature.

The kettle has detected a low water level and therefore heats up the water in two stages. First the water is heated briefly. After a pause of approx. 20 seconds, the kettle heats the water a second time to reach the preset temperature accurately.

## DANSK

### Introduktion

Tillykke med dit køb og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den støtte, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Vigtigt!

Læs disse vigtige oplysninger omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem dem til eventuel senere brug.

#### Advarsel

- Undgå spild på stikket
- Denne elkande må ikke misbruges ved anvendelse til andre formål, da der er risiko for personskade
- Brug ikke apparatet, hvis stik, netledning, basisenhed eller selve elkanden er beskadiget. Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko.

- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år gamle og under opsyn. Hold apparatet og dets ledning uden for rækkevidde af børn under 8 år.
- Lad ikke børn lege med apparatet.
- Hold ledning, basisenhed og elkande væk fra varme flader.
- Undgå at stille apparatet på en lukket overflade (f.eks. en serveringsbakke), da vandet kan samle sig under apparatet, og en farlig situation derved kan opstå.

- Tag stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle af, før det rengøres. Elkande og basisenhed må aldrig nedsænkes i vand eller anden væske. Apparatet må kun rengøres med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel.
- Dette apparat er beregnet til brug i hjemmet og andre lignende steder som gårde, bed and breakfast-steder, personalekøkkener i butikker; på kontorer og i andre arbejdspladser og af gæster på hoteller, moteller og andre værelser til udlejning.

#### Forsigtig

- Apparatet må kun slutes til en stikkontakt med jordforbindelse.
- Elkanden må kun bruges sammen med den originale basisenhed.
- Elkanden er udelukkende beregnet til opvarmning eller kogning af vand.
- Overfyld aldrig elkanden til over det angivne maksimale niveau. Hvis elkanden er blevet overfyldt, kan der sprøjte kogende vand fra hældetuden og forårsage skoldning.
- Forsigtig: Ydersiden af elkanden og vandet i den bliver meget varme under brug og i et stykke tid efter brug. Løft altid elkanden i håndtaget. Vær også opmærksom på den varme damp, der kommer ud af elkanden.
- Dette apparat er beregnet til brug i hjemmet og andre lignende steder som gårde, bed and breakfast-steder, personalekøkkener i butikker; på kontorer og i andre arbejdspladser og af gæster på hoteller, moteller og andre værelser til udlejning.

#### Sikring mod tørkogning

Denne elkande er udstyret med en beskyttelsesfunktion mod tørkogning. Denne enhed slukker automatisk for elkanden, hvis den ved et uheld er blevet tømt, når der ikke er noget vand eller ikke nok vand i den. Tænd/sluk-knappen slås fra, og kontrollampen slukkes. Lad den køle ned. Elkanden er klar til brug igen.

#### Elektromagnetiske felter (EMF)

Denne Philips-apparat overholder alle standarder i forhold til elektromagnetiske felter (EMF).

### Rengøring

- Tag altid stikket ud af stikkontakten, inden rengøring.
- Kom aldrig elkande eller basisenhed i vand.

### Rengøring af elkanden og basisenheden

Rengør ydersiden af elkanden og basisenheden med en fugtig, blød klud.

### Forsigtig: Lad ikke den fugtige klud komme i kontakt med ledning, stik og basisenhedens tilslutning.

**Opvarmning af vand med de forudindstillede knapper**  
Forskellige varme drikke kræver forskellige temperaturer for at opnå den bedste smag. Med de forudindstillede knapper på basisenheden kan du vælge den rette temperatur for din foretrukne varme drik. Fyld altid elkanden med mindst 0,25 l vand for at sikre, at den valgte varme drik opnår den rette temperatur. Den faktiske temperatur kan afvige en smule fra den angivne temperatur:

- Der er 4 knapper der repræsenterer forskellige varme drikke:
  - 1 Grøn/hvid te: 80° C
  - 2 Oolong te: 90° C
  - 3 Puvertkaffe: 95° C
  - 4 Sort te/kog 100° C
- Tryk på tænd/sluk-knappen (⊕) for at tænde for elkanden.
- Tryk på en temperaturknop for at starte opvarmningen.
- Når elkanden opvarmer vandet til den indstillede temperatur, blinker lysringen rundt om den valgte knap langsomt, indtil vandet har nået den indstillede temperatur.
- Når vandet har nået den indstillede temperatur, hører du et signal. Lysringen omkring den valgte knap holder op med at vibrere og lyser konstant.
- Hvis du ikke har benyttet det varme vand, bipper et påmindelsestegn efter 2 minutter.

**Bemærk: Du kan vælge en anden slags varm drik ved at trykke på en anden knap, mens elkanden er i brug. Dette er kun muligt, hvis vandets temperatur stadig er under temperaturen for den knap, der lige er trykket på.**

**Bemærk: Du kan deaktivere apparatet ved at trykke på tænd/sluk-knappen eller ved at fjerne elkanden fra basisenheden.**

### Hold vandet varmt ved den indstillede temperatur

Ved hjælp af hold-varm-funktionen kan vandet holdes på den indstillede temperatur i 30 minutter.

Tryk på knappen HOLD VARM for at aktivere hold varm-funktionen. (⊕), efter du har trykket på den ønskede forudindstillede knap. Lysringen omkring knappen HOLD VARM lyser konstant. Når vandet har nået den indstillede temperatur, vibrerer lysringen omkring knappen HOLD VARM i 30 minutter. Hvis du ønsker at annullere hold varm-funktionen, skal du trykke på knappen HOLD VARM eller fjerne elkanden fra basisenheden.

**Bemærk: Hold varm-funktionen holder vandet varmt i 30 minutter. Derefter hører du et signal, og elkanden slukkes automatisk.**

**Bemærk: Hvis du trykker på en anden forudindstillet knap, mens hold-varm-funktionen er aktivert, skal du også genaktivere hold-varm-funktionen.**

### Afkalkning af elkanden

Afhængigt af vandets hårdhed, hvor du bor, kan der med tiden aflejres kalk i elkanden. Kalk kan påvirke elkandens ydeevne. Afkalk elkanden regelmæssigt ved at følge instruktionerne i denne brugervejledning.

- Vi anbefaler følgende afkalkningsfrekvens:
  - En gang hver tredje måned i områder med blødt vand (op til 18 dH).
  - En gang om måneden i områder med hårdt vand (over 18 dH).
- Brug hvidvinsedike (4 % eddikesyre) i trin 6. Rens elkanden, og kog den derefter to gange (trin 10-12) for at fjerne al eddike.

### Bestilling af tilbehør

Du kan købe tilbehør eller reservedel på [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) eller hos din Philips-forhandler. Du kan også kontakte Philips Kundecenter i dit land (se folderen Worldwide Guarantee for kontaktoplysninger).

### Genbrug

- Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/EU).
- Følg dit lands regler for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter. Korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

### Sikkerhed og support

Hvis du har brug for hjælp eller support, bedes du besøge [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller læse i den separate folder "World-Wide Guarantee".

### Fejlfinding

Denne kapitel opsummerer de mest almindelige problemer, der kan forekomme ved brug af apparatet. Har du brug for yderligere hjælp og vejledning, så besøg [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for at se en liste over ofte stillede spørgsmål, eller du kan kontakte dit lokale Philips Kundecenter.

Problem	Løsning
Lysringen omkring en forudindstillet knap lyser, mens de andre lysringe er slukkede.	Efter at vandet har nået den forudindstillede temperatur, lyser lysringen på den valgte forudindstillede knap i 5 minutter.

Når jeg har trykket på den forudindstillede knap, bipper elkanden tre gange og lyser ikke op.

Temperaturen på vandet er højere end temperaturen på den valgte forudindstillede knap. Du kan tilføje koldt vand til elkanden. Hvis du ønsker at genopvarme vand med det samme, kan du kun vælge 100° C.

Elkanden aktiverede beskyttelsesfunktionen mod tørkogning. Få flere oplysninger i afsnittet "Beskyttelsesfunktion mod tørkogning" i kapitlet "Vigtigt".

Jeg prøver at tænde for elkanden, men den slukker automatisk.

Elkanden aktiverede beskyttelsesfunktionen mod tørkogning. Få flere oplysninger i afsnittet "Beskyttelsesfunktion mod tørkogning" i kapitlet "Vigtigt".

Du placerede ikke elkanden korrekt på basisenheden. Fjern elkanden fra basisenheden, og placer den korrekt på basisenheden.

Elkanden opvarmer ikke vandet, eller vandet når ikke den ønskede temperatur.

Elkanden har registreret et lavt vandniveau og opvarmer derfor vandet i to faser. Først opvarmes vandet kortvarigt. Efter en pause på ca. 20 sekunder opvarmer elkanden vandet endnu engang for præcist at opnå den indstillede temperatur.

## DEUTSCH

### Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) registrieren.

### Wichtig!

Lesen Sie diese wichtigen Informationen vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

- **Warnung**
- Vermeiden Sie ein Auslaufen von Wasser auf den Anschluss.
- Verwenden Sie den Wasserkocher nicht auf unsachgemäße Weise, um Verletzungen zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Stecker, das Netzkabel, der Aufheizsockel oder der Wasserkocher selbst beschädigt ist. Um Gefährdungen zu vermeiden, darf ein defektes Netzkabel nur von einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatzkabel ersetzt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt wurden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Reinigung und Pflege des Geräts darf nicht von Kindern durchgeführt werden, außer Sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät

und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie das Netzkabel, den Aufheizsockel und den Wasserkocher fern von heißen Oberflächen.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf versiegelte Unterlagen (z. B. ein Serviertablett), da sich Wasser unter dem Gerät sammeln könnte, was zu Gefährdungen führen würde.
- Ziehen Sie vor dem Reinigen den Netzstecker aus der Steckdose, und lassen Sie das Gerät abkühlen. Tauchen Sie den Wasserkocher und den Aufheizsockel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.
- **Vorsicht**
- Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an.
- Benutzen Sie den Wasserkocher nur mit dem dazu gehörigen Aufheizsockel.
- Der Wasserkocher ist nur für das Aufheizen und Kochen von Wasser vorgesehen.
- Füllen Sie den Wasserkocher nicht bis über die maximale Füllstandsmarkierung hinaus. Wenn der Wasserkocher zu voll ist, kann kochendes Wasser aus dem Ausgießer austreten und Verbrühungen verursachen.

- Vorsicht: Die Außenseite des Wasserkochers und das enthaltene Wasser sind während und einige Zeit nach der Verwendung heiß. Heben Sie den Wasserkocher nur am Handgriff an. Vorsicht vor dem heißen Dampf, der aus dem Wasserkocher entweicht.

- Dieses Gerät ist für die Verwendung im Haushalt und in Einrichtungen wie Bauernhöfen, Frühstückspensionen, Mitarbeiterküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen sowie für Kunden in Hotels, Motels und anderen Einrichtungen vorgesehen.

#### Trockengehschutz

Dieser Wasserkocher ist mit einem Trockengehschutz ausgestattet. Dieses Gerät schaltet den Wasserkocher automatisch aus, wenn er versehentlich ohne Wasser oder mit zu wenig Wasser eingeschaltet wird. Der Ein-/Ausschalter springt in die Position «Aus», und die Betriebsanzeige erlischt. Lassen Sie das Gerät abkühlen. Der Wasserkocher ist wieder betriebsbereit.

#### Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder:

### Pflege

- Ziehen Sie vor dem Reinigen stets den Netzstecker des Aufheizsockels aus der Steckdose.
- Tauchen Sie den Wasserkocher oder den Aufheizsockel niemals in Wasser.

### Den Wasserkocher und Aufheizsockel reinigen

Reinigen Sie die Außenseite des Wasserkochers und den Aufheizsockel mit einem angefeuchteten, weichen Tuch.

**Achtung: Achten Sie darauf, dass das feuchte Tuch nicht in Kontakt mit dem Netzkabel, dem Stecker und dem Anschluss des Aufheizsockels kommt.**

### Wasser über die Speichertasten erhitzen

Unterschiedlich Heißgetränke erfordern unterschiedliche Temperaturen, damit sie ihren optimalen Geschmack entfalten. Über die Speichertasten am Sockel können Sie die geeignete Temperatur für Ihr Lieblingsheißgetränk einstellen.

- Füllen Sie den Wasserkocher immer mit mindestens 0,25 l Wasser, um sicherzustellen, dass das Heißgetränk die richtige Temperatur erreicht. Die tatsächliche Temperatur kann von der angegebenen Temperatur leicht abweichen.
  - Es gibt 4 Tasten für verschiedene Heißgetränke:
    - 1 Grüner/Weißer Tee: 80 °C
    - 2 Oolong-Tee: 90 °C
    - 3 Puvertkaffe: 95 °C
    - 4 Schwarzer Teel/Kochen: 100 °C
  - Drücken Sie den Ein-/Ausschalter (⊕), um den Wasserkocher einzuschalten, und Drücken Sie eine beliebige Speichertaste, um den Aufheizvorgang zu starten.
  - Während der Wasserkocher das Wasser bis zur voreingestellten Temperatur erhitzt, blinkt der Leuchtring um die ausgewählte Taste langsam, bis das Wasser die gewünschte Temperatur erreicht hat.
  - Wenn das Wasser die voreingestellte Temperatur erreicht hat, hören Sie einen Signalton. Der Leuchtring um die ausgewählte Taste hört auf zu blinken und leuchtet stattdessen dauerhaft.
  - Wenn Sie das heiße Wasser nach zwei Minuten nicht verwendet haben, ertönt ein Signal zur Erinnerung.

**Hinweis: Sie können durch Drücken einer anderen Taste ein anderes Heißgetränk auswählen, während der Wasserkocher in Betrieb ist. Dies ist nur möglich, wenn die Wassertemperatur noch unterhalb der Temperatur der neu gedrückten Taste befindet.**

**Hinweis: Sie können das Gerät durch Drücken des Ein-/Ausschalters oder durch Abnehmen des Wasserkochers vom Aufheizsockel deaktivieren.**

### Wasser auf gewünschter Temperatur halten

Nutzen Sie die Warmhaltefunktion, um die Wassertemperatur 30 Minuten lang auf der voreingestellten Temperatur halten. Drücken Sie zum Aktivieren der Warmhaltefunktion die KEEP WARM-Taste (⊕), nachdem Sie die gewünschte Speichertaste gedrückt haben. Der Leuchtring um die KEEP WARM-Taste leuchtet dauerhaft. Wenn das Wasser die voreingestellte Temperatur erreicht hat, blinkt der Leuchtring um die KEEP WARM-Taste 30 Minuten lang langsam. Wenn Sie die Warmhaltefunktion beenden möchten, drücken Sie die KEEP WARM-Taste, oder nehmen Sie den Wasserkocher vom Sockel.

**Hinweis: Die Warmhaltefunktion hält das Wasser 30 Minuten lang warm. Anschließend ertönt ein Signal, und der Wasserkocher schaltet sich automatisch aus.**

**Hinweis: Wenn Sie eine andere Speichertaste drücken, während die Warmhaltefunktion aktiviert ist, müssen Sie Warmhaltefunktion ebenfalls erneut aktivieren.**

### Den Wasserkocher entkalken

Ahhängig von der Wasserhärte in Ihrer Region kann sich im Laufe der Zeit Kalk im Wasserkocher ablagern. Kalk kann die Leistung des Wasserkochers beeinträchtigen. Entkalken Sie den Wasserkocher regelmäßig anhand der folgenden Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch.

- Wir empfehlen folgenden Entkalkungsabstand:
  - Alle 3 Monate in Gebieten mit weichem Wasser (Härtegrad bis 18 dH).
  - Einmal pro Monat in Gebieten mit hartem Wasser (Härtegrad über 18 dH).
- Verwenden Sie Haushaltssessig (4 % Essigsäure) in Schritt 6. Spülen Sie den Wasserkocher aus, und kochen Sie dann zweimal Wasser auf (Schritt 10 - 12), um alle Essigrückstände zu entfernen.

### Zubehör bestellen

Um Zubehör oder Ersatzteile zu kaufen, gehen Sie auf [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service), oder suchen Sie Ihren Philips Händler auf. Sie können auch den Philips Kundendienst in Ihrem Land kontaktieren (entnehmen Sie die Kontaktdaten der internationalen Garantieschritt).





